

# WTE Wassertechnik GmbH | Warenguppen

procurement@wte.de

| Bezeichnung   |   | WG-Nummer      |
|---|---|----------------|
| <b>Projektbezogen</b>   | <b>Project-related</b>  | <b>1000000</b> |
| <b>Verfahrens- und Maschinentechnik</b>   | <b>Process and machine technology</b>   | <b>1010000</b> |
| Förderwerke und Fördersysteme   | Conveyors and conveying systems   | 1010100        |
| Rührwerke (Vertikal- u. Horizontal)   | Agitators (vertical and horizontal)   | 1010200        |
| Rechen, Sandwäscher, Sandklassierer und Rechengutpresse   | Screens, sand washers, sand classifiers and screenings presses  | 1010300        |
| Silos für Trockengut und Schlamm sowie Sand, Asche nach Verbrennung, für Kalk                             | Silos for dry material and sludge as well as sand, ash after combustion, for lime                               | 1010400        |
| Krananlagen   | Crane systems   | 1010500        |
| Desinfektion: Ozon-Anlagen, UV, Chlor etc.  | Disinfection: Ozone systems, UV, chlorine etc.  | 1010600        |
| Tuchfilter, Sandfilter, Disk-Filter   | Cloth filters, sand filters, disc filters   | 1010700        |
| Belüftungs-Systeme  | Aeration systems  | 1010800        |
| Gebläse für Klärbecken (Belebungsbecken) (ND)   | Blowers for clarifiers (aeration tanks) (ND)  | 1010900        |
| Kompressoren (MD)   | Compressors (MD)  | 1011000        |
| Waagen  | Scales  | 1011100        |
| Räumer (Klärbecken und Sandfang)  | Scrapers (clarifier and grit chamber)   | 1011200        |
| Dosierstationen (FECL3 und Sonstige)  | Dosing stations (FECL3 and others)  | 1011300        |
| Pumpen: Aufstellung: trocken/nass; Medium: flüssig/fest   | Pumps: Installation: dry/wet; Medium: liquid/solid  | 1011400        |
| Pumpen: Exzenter-Schneckenpumpen und Mazeratoren  | Pumps: eccentric screw pumps and macerators   | 1011500        |
| Wasseranwendung inkl. Rückspülfilter  | Water treatment incl. backwash filter   | 1011600        |
| Abdeckungen   | Covers  | 1011700        |
| Faulung und Kompostierung (inkl. Gasvorlagen mit Fackeln)   | Digestion and composting (incl. gas feeders with flares)  | 1011800        |
| Labore und Laborausstattung   | Laboratories and laboratory equipment   | 1011900        |
| Werkstattausstattung  | Workshop equipment  | 1012000        |
| Schlamm-Container und Normcontainer (verfahrbar)  | Sludge containers and standard containers (mobile)  | 1012100        |
| gehäuselose Armaturen   | houseless valves and fittings   | 1012200        |
| Entwässerungssysteme (Tuchfilter, Kammerfilter, Membranfilter, Eindickung)                                | Dewatering systems (cloth filter, chamber filter, membrane filter, thickening)                                  | 1012300        |
| Microflotation  | Microflotation  | 1012400        |
| Überfallkanten, Rinnen und Wehre  | spillways, channels and weirs   | 1012500        |
| SBR - Dekanter (Sequenzing Batch Reactor)   | SBR decanters (Sequencing Batch Reactor)  | 1012600        |
| Rohrleitungssysteme: z.B. Ventile, Klappen, Schieber, Kugelhähne, Kompensatoren; Bunkerklappen            | Pipeline fittings: e.g. valves, flaps, slide valves, ball valves, compensators; hopper flaps                    | 1012700        |
| Zentrifugen (mit Dosierstationen für Flockungshilfsmittel) --- "Dekanter" ---                             | Centrifuges (with dosing stations for flocculants) --- "Decanters" ---  | 1012800        |
| Geruchsbehandlung auf der Kläranlage  | Odour treatment at the sewage treatment plant   | 1012900        |
| Gaswarnanlagen und -geräte (Sicherheit)   | Gas warning systems and devices (safety)  | 1013000        |
| Kühlaggregate, Kühlsysteme, Kaltwassersätze   | Cooling units, cooling systems, chillers  | 1013100        |
| Wärmetauscher (für Kläranlagen / Verbrennungsanlagen)   | Heat exchangers (for sewage treatment plants / incineration plants)   | 1013200        |
| Schlamm-Annahme (STP / WTP), Siebe  | Sludge reception (STP / WTP), screens   | 1013300        |
| Membrananlagen (z. B. MBR)  | Membrane plants (e.g. MBR)  | 1013400        |
| Schwimm-Schlamm-Abzug   | Floating sludge discharge   | 1013500        |
| <b>Bau-Gewerke</b>  | <b>CIVIL works</b>  | <b>1020000</b> |
| Beton- und Tiefbau  | Concrete and civil engineering  | 1020100        |
| Hochbau (u.a. Betriebs- u. Funktionsgebäude, Rohbau)  | Structural engineering (e.g. operational and functional buildings, shell construction)                          | 1020200        |
| Hallenbau   | Hall construction   | 1020300        |
| Innenausbau   | Interior fittings   | 1020400        |
| Tore, Türen, Fenster  | Gates, doors, windows   | 1020500        |
| Dächer und Fassaden   | Roofs and facades   | 1020600        |
| HKL-Anlagen / Heizung, Klima, Lüftung und Ventilatoren  | HVAC systems / heating, air conditioning, ventilation and fans  | 1020700        |
| Sicherheitseinrichtungen, Kameraanlagen, Video-Überwachung, Sicherheitszäune etc.                         | Security equipment, camera systems, video surveillance, security fences, etc.                                   | 1020800        |
| Stahl- / Metallbau (teilweise der MT zuzuordnen)  | Steel / metal construction (partly assigned to MT)  | 1020900        |
| Rohrleitungsbau (erdverlegt, nicht erdverlegt)  | Pipeline construction (buried, not buried)  | 1021000        |
| Isolierarbeiten / Dämmarbeiten an Gebäuden ??   | Insulation work on buildings ?  | 1021100        |
| Aufzüge, Liftanlagen (i. d. Regel i. Verbindung mit dem Bau)  | Lifts, lift systems (usually in connection with construction)   | 1021200        |
| <b>Erzeugung - Verbrennung</b>  | <b>Generation - Combustion</b>  | <b>1030000</b> |
| Wirbelschicht und Kessel (Dampferzeuger) inklusive - Ausmauerung -  | Fluidised bed and boiler (steam generator) including - brick lining -   | 1030100        |
| Dampf- und Kondensatkreislauf (BOP) - alles rund um Kessel und Ofen -                                     | Steam and condensate cycle (BOP) - all around boiler and furnace -  | 1030200        |
| Dampfsysteme, Dampfumformstationen  | Steam systems, steam conversion stations  | 1030300        |
| Trocknungsanlagen mit Sonderanlagen   | Drying plants with special equipment  | 1030400        |
| Rauchgasreinigungsanlagen (-Entstaubung)<br>LUVO Luftvorwärmer, LUKO Luftkondensator(en)                  | Flue gas cleaning systems (-dust removal)<br>LUVO air preheater, LUKO air condenser(s).                         | 1030500        |
| Kamin-Anlagen und Rauchgaswege  | Chimney plants and flue gas ducts   | 1030600        |
| Dampfturbine und Generator  | Steam turbine and generator   | 1030700        |
| Emissionsmessung  | Emission measurement  | 1030800        |
| Gasaufbereitungssanlagen, Gasmotoren, BHKW  | Gas processing plants, gas engines, CHP units   | 1031000        |
| regenerative Energie: z.B. PV- und Solaranlagen   | Renewable energy: e.g. PV and solar systems   | 1031100        |
| Aschelogistik, Bettascheaustrag (i. V. mit Fördertechnik)   | Ash logistics, bed ash discharge (in conjunction with conveyor technology)                                      | 1031200        |
| Kondensationsanlagen und Zubehör  | Condensation plants and accessories   | 1031300        |
| Sonstige Abluftbehandlung, z. B. Bunkerabluft   | Other exhaust air treatment, e.g. bunker exhaust air  | 1031400        |
| Isolierarbeiten   | Insulation work   | 1031500        |
| Störstoffabscheider (im Bereich der Schlammbehandlung/-Förderung)   | Contaminant separators (in the area of sludge treatment/conveying)  | 1031600        |
| Brüdenbehandlung, Brüdenkondensation (i.V. m.d. Trockner)   | Vapour treatment, vapour condensation   | 1031700        |
| <b>EMSR-Technik</b>   | <b>EMSR technology</b>  | <b>1040000</b> |
| Notstromaggregate   | Emergency power generators  | 1040100        |
| Schaltanlagen (MS/NS)   | Switchgear (MS/NS)  | 1040200        |
| USV-Anlagen (Batterieanlagen)   | UPS systems (battery systems)   | 1040300        |
| Transformatoren, Gleichrichter, Umrichter   | Transformers, rectifiers, converters  | 1040400        |
| Kabel / Leitungen / Trassenausbau   | Cables / lines / route expansion  | 1040500        |
| Erdung- u. Blitzschutz  | Earthing and lightning protection   | 1040600        |
| EMSR (u.a. Messtechnik)   | EMSR (e.g. measurement technology)  | 1040700        |
| Feldmesstechnik   | Field measurement technology  | 1040710        |
| Durchflussmessungen   | Flow measurements   | 1040720        |
| Leitelektronik, Fernwirktechnik, Netzschutz, SCADA  | Control technology, telecontrol technology, network protection, SCADA   | 1040800        |
| Betriebslogistik z.B. LKW-Erkennung, Zutrittsysteme, Zeiterfassung, Fremddien                             | Operational logistics, e.g. truck detection, access systems, time recording, third-party service accounting     | 1040900        |
| <b>Dienstleistung &amp; Sonstiges</b>   | <b>Services &amp; Miscellaneous</b>   | <b>1050900</b> |
| Planung und Engineering - Services und externe Beratung in Projekten                                      | Planning and engineering - services and external consulting in projects   | 1051000        |
| Gutachten und QS-Überwachung, Arbeitsschutz und SIGEKO Leistungen   | Expert opinions and QA monitoring, occupational health and safety and SIGEKO services                           | 1051100        |
| Montageleistungen, IBN_Unterstützung, Baustellen-Support allgemein  | Assembly services, IBN support, general site support  | 1051200        |
| Logistik und Zoll-Abwicklung, Expediting und Zollabwicklungen   | Logistics and customs handling, expediting and customs clearance  | 1051300        |
| Nutzfahrzeuge und fahrbare Großgeräte   | Commercial vehicles and large mobile equipment  | 1051400        |
| Personalgestellung (für Projekte), z. B: Ingenieure, Fachbauleiter etc.; Sicherheitspersonal usw.         | Provision of personnel (for projects), e.g: Engineers, specialist site managers, etc.; security personnel, etc. | 1051500        |
| Mietverträge für technische Ausrüstung oder Baustellen-Ausrüstung, z.B. Container, Generatoren, Gerüstbau | Rental contracts for technical equipment or construction site equipment, e.g. containers, generators,           | 1051600        |